

会報

# 熊本県日中協会

平成28年  
12月発行

通刊96号

～さらなる友好の絆を～

《発行》  
熊本県日中協会  
会長 米満弘之

《事務局》  
〒860-0846  
熊本市中央区城東町4-2  
熊本ホテルキャッスル2F

Tel 096-356-4847  
Fax 096-325-2829

## 革命の父の偉大さ実感

### 孫文の郷里たずねた訪中団

孫文生誕百五十周年を記念して、「滔天の友」を訪ねる旅―訪中団（高野正博団長以下10名）が11月7日（月）から11日（金）まで、孫文（孫中山）の出身地である広東省を訪ねました。

初日から飛行機の出発が二時間遅れて待たされましたが、乗り継ぎ時間に余裕があったため、無事に到着できました。上海の空港は大変混雑しており、ここ数年は特に飛行機の遅れが頻繁になっていくそうです。

二日目は朝から孫文ゆかりの中山大學へ向かい、まずは構内を見学しました。広大な敷地に、古いレンガ造りの歴史的建造物が点在しており、豊かな緑や大木がきれいに整備されていて、全体が歴史公園の様です。

三日目は、広州市番禺区にある、清朝宮廷文化・嶺南の伝統建築や庭園文化・珠江デルタの水郷文化が集められている庭園「宝墨園」を見学した後、孫文の出身地である中山市へ。

中山市内は「記念孫中山先生生誕辰一五〇周年」の看板や垂れ幕が至るところに掲げられ、一行が訪れた孫文故居や孫中山記念公園は多くの中国人であふれていました。

（二面に続く）



孫文生誕150周年を祝う横断幕と花で作られた博愛の文字で飾られていた孫中山記念堂



孫文故居の横に建てられた孫中山記念館。孫文関連の資料が展示されていた

注：中国では記念は「紀念」の文字を使います。



孫中山故居記念館入口にある孫文の天下為公の文字



中山市名物の鳩料理。見た目はクロテスクだが美味しい。孫文先生も食べたかも



孫文故居。孫文生誕の地に建物は孫文が改築したそうだが、なかなかの豪邸

孫文が設立した中山大学の南門「中山」は孫文の号で、彼に敬意を払い、一九二六年に改名された



## 辛亥革命の偉業を称賛 中山大学記念館などその足跡公開



門から真っ直ぐ進んだ突き当りの校舎の前には、大学の校章と孫文の文字による校訓が掲げられている  
(博学・審問・慎思・明辨・篤行)



四日目、現在の広東省と広西壮族自治区を治めていた西漢南越王墓博物館や西暦二千年に発見されたばかりの南越国水門遺跡(なん

永芳堂前の孫文像 台座の裏には「孫中山、広東香山人、近代中国の偉大な愛国者、偉大な民主革命家、辛亥革命の領袖」とある

最後の日は上海の方々が利用するスーパーマーケット

孫文も講演を行った懐士堂(講堂)古い建物が現在も使用されている



挨拶をする高野正博団長  
右は中山大学の呉義雄歴  
史研究学部長、左は山下  
慶一郎荒尾市長



トを見学後に上海浦東空港へ移動、やはり飛行機に搭乗してから一時間半待たされましたが、無事に帰国できました。



永芳堂 歴史研究学部や孫文記念館などがある。近代中国の偉人像が並ぶ



上海県人会の皆さんと記念撮影



シンポジウム会場の様子

# シアーズホームグループ

— 安心と満足の家づくり —

株式会社 シアーズホーム  
熊本市南区馬渡 2 丁目 12 番 35 号  
TEL.096(370)0007  
http://www.searshome.co.jp/

株式会社 ジャストホーム  
熊本市南区馬渡 2 丁目 12 番 36 号  
TEL.096(334)8410  
http://www.justhome.jp/

株式会社 サンタ不動産  
熊本市南区馬渡 2 丁目 12 番 36 号  
TEL.096(334)0007  
http://www.ipasso.jp/



TKU「住まいランド」内  
Naturie(ナチュリエ)

シアーズホーム 検索

# ”お国の文化”を発散

## 第23回熊本国際交流祭典

### 雨の中盛り上がる

熊本県国際協会主催の第23回熊本国際交流祭典が、11月27日(日)、阿蘇熊本空港ホテルエミナースで開



外国人コーナーには、外国人ジューズ(芝麻菓)を求めて買い求めました。日中協会のコーナーには、香ばしい芝麻菓(マーガ)を気に入りました。

催されました。(益城町) この祭典には、ステージ・グルメル・パネル・バザー・その他の部門があり、熊本県日中協会は例年通りグルメ部門に参加、手作りの麻花(よりより)と芝麻菓(ゴマ入りの菓子)やワントンを販売しました。あいにくの雨で、予定を変更して会場は狭くなりましたが、多くのお客さんが来場され、賑わいを見せていました。この催しは、昨年まで健



大津町国際交流協会。カントリーウエスタンでお国自慢の曲を披露していました。

軍のアーケード街で実施していましたが、地震で使用不能となり、会場変更を余儀なくされました。会場となった同施設は温泉センターとあって、入浴客も足を止め、お土産コーナーや催し会場に見入っていました。



JET青年グループ。スコットランドのハイランドダンス



フェイスペイントをしてもらう子ども達

外国人妻の会はバザーで来場者と国際交流を深めていました



県日中協会が「製造・販売」した麻花(左)と芝麻菓。芝麻菓はごまの風味が人気を呼んでいました



恒例の国際農友会の餅つき。飛び入り参加者も



麻花(マーファン)づくりはとつても手間がかかります

2016年  
**12月の全店舗  
営業再開**

※詳しくは、HPでご確認ください。

熊本城・阿蘇神社等被災文化財復興支援募金への寄付を通じて阿蘇神社と熊本城の復興を応援いたします。

◆お問合せは

**株式会社 コスギ不動産**

〒862-0976 熊本市中央区九品寺2丁目6番57号  
TEL/096-366-5000 FAX/096-366-3355  
URL/http://www.kosugi-f.com

※詳しくは、HPでご確認ください。

# こんな料理で長生きを

帰国者の楽しい健康づくり講座

## 栄養士が献立を「伝授」

熊本県中国残留孤児等対策協議会（中対協）主催の中国帰国者向け講習会「楽しい健康づくり講座」が11月4日、熊本市男女共同参画センター「はあもにい」で開催されました。

この催しは9月に続いて今年度第2回目。健康で長生きするための栄養管理について、熊本県栄養士会の良永久喜恵理事（管理栄養士）を講師に迎え、体に必要な栄養素や年齢ごとの摂



みんなで調理実習

取カロリーなどについて、通訳を交えながらの講習がありました。

約一時間半の講義の後は、調理実習。栄養バランスがとれた塩分控えめの料理をみんなで作りました。献立は、根菜たっぷりのだご汁とワカメの酢の物に鶏手羽元のオレンジ煮。薄味の味付けながら、だしを聞かせ

て工夫しており、参加者には好評でした。

しかし、適量に盛られた小ぶりの茶碗のご飯に「こんなに少ないの？」と少々ご不満の様子。健康のためには我慢も必要です。



熊本県栄養士会の良永久喜恵理事（右）による栄養学の講習。左は通訳の趙麗娜さん



なごやかに試食会



出来上がり。おいしそうでしょ

熊本県日中協会は中対協から業務委託を受けており、これらの活動を通じて中国帰国者を支援しています。

## 第35回 熊本春節祝賀会

平成29年 2月14日(火)

午後6時～

会場：熊本ホテルキャッスル  
会費：10,000円

皆様のご参加をお待ちしております

（事前のお申込みが必要です）

- 中国の苗字
- ランキン
- 一位 王ワンさん
  - 二位 李リーさん
  - 三位 張ザンさん
  - 四位 劉リウさん
  - 五位 陳チンさん
  - 六位 楊ヤンさん
  - 七位 黄ホウさん
  - 八位 呉ウさん
  - 九位 趙ジャオさん
  - 十位 周ソウさん

### 編集後記

やがて一年が終わろうとしています。今年の日中協会は、特集で紹介した、訪中団を久し振りに結成。孫文生誕記念年に合わせて広州と中山市へ。上海では熊本県人会と交流会を開催。実り多い訪中でした。孫文が設立した中山大学で、参加した荒尾市長が宮崎滔天と孫文との深いつながり等を紹介。現地の大学関係者らは熱心に聞き入っていました。

今回の訪中団が成功したのも、高野正博団長の（当協会理事）影の力が大いにあります。学術交流等で永年、築かれた現地との信頼関係は、シンポ開催を実現しました。

大学構内を訪中団に特別に案内、最大級の歓迎に、団員も大いに感激しました。高野先生のご功績へ感謝、感謝です。

（機関紙編集委員会

・小串 照彦